

**ITALIA**

**Italian Trade Commission**  
Trade Promotion Section of the Italian Embassy  
البعثة التجارية الإيطالية  
قسم الترويج التجاري للسفارة الإيطالية

Amman Office



## **Dal 1 Maggio 2011 obbligo di Certificato di Conformità per le merci esportate verso l'Iraq**

Da tempo l'Iraq ha individuate come problema da risolvere il controllo della qualità delle merci importate: non riuscendo a dotarsi di un sistema di controllo alle proprie frontiere in tempi accettabili, ha deciso di imporre che le certificazioni e il controllo di qualità vengano effettuate nei paesi di origine delle merci .

L'Iraq's Central Organization for Standardization and Quality Control ha dunque varato il

**PRE-IMPORTATION INSPECTION, TESTING & CERTIFICATION PROGRAM OF GOODS TO IRAQ (ICIGI)**

Che prevede che dal **1 Maggio 2011** buona parte delle merci importate in Iraq debbano essere accompagnate dal Certificate of Conformity (CoC) rilasciato dalla SGS SA con base in Svizzera o dalla Bureau Veritas-BV con base in Francia attraverso i propri uffici nel mondo.

L'esportatore dovrà dunque fare a SGS o BV una richiesta di certificazione, allegando

Fattura Pro Forma;

Fattura Finale

Lettera di Credito, se prevista;

Documenti di conformità (test effettuati, certificati di qualità, analisi, ecc.);

Documenti sul sistema di qualità aziendale (ISO 9000, ISO 22000, ISO/TS 16949, ecc.).

Sulla base di tale documentazione SGS o BV controlleranno la conformità agli standard di qualità richiesti e procederanno all'ispezione fisica.

Maggiori informazioni da [SGS](#) e [BV](#) e nelle comunicazioni allegate

I contatti in Italia sono :

SGS: Walter Stucchi Email [walter.stucchi@sgs.com](mailto:walter.stucchi@sgs.com) telefono 02 73 93 271 fax 02 701 24 630

BV: Annalisa Villa: Email [annalisa.villa@it.bureauveritas.com](mailto:annalisa.villa@it.bureauveritas.com) telefono **02 27091.232** fax **02 2552980**

**Matalka Center 2<sup>nd</sup> floor**  
Shmeisani - AbdelHamid Shoman Str, 10  
P.O.Box 940711 – Amman 11194  
T +962 6 5622751/2 F +962 6 5622750  
[amman@ice.it](mailto:amman@ice.it) [www.italtrade.com](http://www.italtrade.com)

**ICE Istituto nazionale per il Commercio Estero**  
Via Liszt 21, 00144 Roma, Italia  
T +39 06 59921 F +39 06 89280312  
[www.ice.gov.it](http://www.ice.gov.it)  
Cod. Fisc. 80069170589 Part. Iva 02120151002